



# LA VOZ DE SARANDI

Periódico Semanal, Literario, Noticioso y Comercial

Porte pago

arandi Grande 26 de Diciembre de 1908 - Este periódico aparece los días Sábados - Año II Núm. 74

correspondencia se dirigirá a nombre del Administrador | ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES LOCALES | Se reciben acios y solicitudes en la Administración

Fundado el 25 de Agosto de 1907

Director: Augusto I. Icaesuriaga

Administrador: Fernando Hacár Pinto

ESTE PERIODICO IMPRIME POR LA TIP. DE J. F. PIQUINELA EN SARANDI ESQ. RINCON - DURAZNO -

DESCRIPCION: Mensual \$ 0.50, Trimestral \$ 1.50, Semestral \$ 3.00, Anual \$ 6.00

VOZ DE SARANDI: Grande Dto. 26 1908

PROFESIONALES

Enrique Aranguedo, Cirujano y Partero Juan M. Osorio

Andrés Romero, Cirujano y Partero

Fernando Enciso, Cirujano

JUAN ABAI, Médico

GELC. ASUAGA, SCRIBANO PUBLICO

Hacár Pinto, REMATADOR

Augusto I. Icaesuriaga, PROCURADOR

Las Rodriguez, CONTRATISTA

CRITORIO Y LINEZ Y FERNANDEZ, DEPÓSITO DE LANA Y CERECIAS

G. Etcheverría, Dentor y Blanqueador

Elipse Botti, Dentor y Blanqueador

SE LORENZO, JENTE DE LOTERIA

MUNDO CARRERAS, cia de transporte

## El transporte de frutos

Hemos visto complacido como muchos colegas de la capital, han hecho eco de las denuncias que continuamente y desde hace mucho tiempo viene formulando la prensa de campaña sobre la carencia de vagones para transporte de frutos del país. Nosotros, bien lo saben los lectores de esta hoja hicimos oír repetidas veces la queja de los importadores de frutos sin que hasta ahora hubiéramos podido ver en vías de mejorar el servicio ferroviario para la conducción de aquellos frutos.

Pues bien hoy que son tantas y continuas las quejas, hoy que tantos colegas de Montevideo han emprendido la tarea de conseguir para el país tan indispensable mejora en el servicio que nos ocupa, tenemos el agrado de augurarla para muy pronto a juzgar por la marcha que ha tomado la cuestión.

Era preciso que el Gobierno prestase oídos a la prensa y es precisamente lo que por el Ministerio de Obras Públicas se hizo solicitando informes al respecto de la sección Ferro-Carrilera del Dpto. Nacional de Ingenieros; así mismo el ingeniero Lanolle confisicó el asunto con un miembro de la empresa del F. C. de todo lo cual se espera una resolución favorable y beneficiosa para el país.

El año pasado sucedió algo análogo a lo de ahora, sin que la empresa hiciera nada en favor del país, luego tuvo el pretexto de la huelga ferroviaria para no satisfacer las mismas justas exigencias de hoy, así que es preciso no descansar en la lucha emprendida hasta no conseguir la realización de las promesas formuladas por la empresa.

Aunque dada la intervención del Gobierno es fácil suponer que la empresa salve las dilaciones apuntadas, no por eso debemos dar por terminado nuestro trabajo; al contrario es la ocasión de seguir sobre lo mismo desde las columnas de la prensa a fin de influir en lo posible sobre la solución pronta y favorable para el país.

Y lo debemos esperar, pues no es posible creer que la indiferencia de la empresa al extremo de oír impasible la queja unánime del país sin que le preste las facilidades á que esta tiene derecho desde que también él le proporciona tantas y tan considerables ganancias.

Conseguido el propósito que nos mueve de llenar una necesidad tan sentida tendremos la satisfacción de haber dirigido nuestro esfuerzo, una vez más en favor de esta localidad y la campaña.

## La Agencia de Correos en Castro

En números anteriores informamos á nuestros lectores que los vecinos de Castro se habían dirigido á la superioridad solicitando largamente en aquellas inmediaciones una agencia de correos que viniera á satisfacer una sentida necesidad de aquel vecindario. Pues bien, según datos suministrados por la oficina del ramo nos permitimos asegurar que el petitorio formulado por aquellos vecinos ha merecido los honores de una refundación negativa, lo que no era de esperar se después de tantas idas y venidas de una oficina á otra. ¿Y sin embargo son las causas que se han tenido en cuenta para tomar

esa resolución?—el hecho de no poder disponer de las áreas de creación de la crecida suma de cinco pesos mensuales que importaría la conducción de la valija.

Es inútil, hay que creer que mientras no haya quien se preocupe de mejorar nuestras necesidades estaremos obligados á sufrir sus consecuencias.

## Exámenes

El lunes terminaron los exámenes de la Escuela de 2.º Grado N.º 7 de esta localidad. El Inspector Departamental don José B. Miranda y demás miembros

de la Comisión examinadora—han podido comprobar que la Sta. Directora y Stas. ayudantes han cumplido el digno cometido que les fueron confiados.

### Clasificación

Clase preparatoria—Por aplicación María Elena Vanni, Molesito Lopez, María Victoria Freyreira, Luisa Berrueta, José Mantel Lorenzo, María Julia Martínez, Enfronía Ulpierrez, José Ramón Guierrez.

1.º año—Por aplicación Anaula M. Cantero y María F. Uáz—Por conducta—Dante Tartaglia, Rosa Tropicano, José M. Tartaglia, Rojeia Bonce, Juan Conle, María Ester Tamiel, Blanca Rosa Tamiel, Marcelina Leuzi y Micaela Zaz.

2.º año—Por aplicación Juan Pimiento, Rampa Bero, Casto Beteagor, Hector Vanni y Dolores Escobar.

3.º año—Por aplicación—Celia Berrueta Delmiida Bilegáin, Elisa Vega, Rosario Lorenzo y Paula Prandi.

4.º año—Por aplicación—Josefa Carbajal, Julieta Martínez, Anaula Moreno, Dolores Pintos y Teresa Belza.

5.º año—Por aplicación—Román Pereira, Roma Tartaglia y Orliuda Perez.

6.º año—Por aplicación—María Elena Pereira, Luisa Aida Pesquera y Carolina Benedetti.

7.º año—Por aplicación—Luisa M. Alverti, Juana Vega y América Vidal.

8.º año—Por aplicación—María Angélica Pereira, Filadelfia Fernandez y Sara Vanni.

9.º año—Por aplicación—Isabel Bia, Carmen Vanni, María A. Pagani y Delia Benedetti.

10.º año—Por aplicación—María Elena Pesquera, Delia Carreras y María R. Vega.

11.º año—Por aplicación—Angela Vega, Juana Rorobio y Margarita Berrueta.

Alumnos distinguidos Preparatoria—Doraida Souza, Ramona Rodriguez, Anaula Martínez, Fructuoso Durán, María E. Mová, Blanca E. Martínez, Ana Fiorito, Gregoria Masa y Juan J. Benedetti.

1.º año—Dolores Scarsi, María Elena Perez, Florinda Vidal y Rómulo Bernardi.

2.º año—María B. Tartaglia, Fabriciana Rodriguez, Julia Cla

ra Martínez y Aurelia Moreno. 3.º año—María Elena Pesquera, Carolina Benedetti y María Ana Benardi.

4.º año—Filadelfia Fernandez, María A. Pesquera y Delia Benedetti.

5.º año—Angela Vega, Delia Carreras y Margarita Leonardi.

6.º año—Alumnos distinguidos durante el año escolar. 1.º año—Por aplicación Sobresalientes Miguel Lorenzo, Pedro Pozzi, y Luis Castellí.

Muy bien: Elías Vega, Alvaro Correa y Raúl Griego. Por conducta—Sobresalientes Vicente Prandi, Roberto Pisón y Elías Vega.

3.º año—Alpino Pereyra, Romeo Perez, José Castellí, y Julián Lerena.

Muy bien: Mario Castellí, Italo Benedetti y José Pesquera.

Por conducta—Juan Benedetti Rómulo C. Giovanni, Juan Belia, Fernando Cabellilla, Salvador Prandi y Edmaro Bernardi.

2.º año—Por aplicación—Eduardo Lerena, Arturo Hernandez, Juan Canavessi, Roberto Escarón y Samuel Benedetti.

Conducta—Neri Escarón, Walter Martínez y Juan Canavessi.

1.º año—Por aplicación—Nilo Gutierrez, Fernán Alvarez, Carlos Maja, Bernardino Alvarez, Juan Bia y Orosmán Martínez.

Muy bien: Quirino Pesquera, Ademar Tartaglia, Juan Berrueta, Ramón Menlora, Dionisio Alvarez, Alberto Castellí.

Conducta—Leoncio Escarón, Juan Castellí, José Fernandez, Alejandro Ferreira y Luis Romero.

Muy bien: Gustavo Martínez, Raúl Martínez y Armental Gimenez.

Preparatoria—Aplicación—Eliseo Vidal, Amaro Pintos, José Aristegui, Zenón Castro.

Muy bien: Roque Castellí, Martín Aristegui, Tomás Moncher, Amaleo Tartaglia.

Conducta—Manuel Parades, Antonio Berrueta, Pio Solano Socá.

Muy bien: Julio Martínez, Rogelio Choen, Feliciano Martínez, Distinguidos durante el examen. 4.º año—Alvaro Correa, Luis Castellí, Pedro Pozzi, Elías Vega. 3.º año—Rómulo de Giovanni

# FABRICA NACIONAL DE SOMBREROS

es la numerosa clientela que este importante establecimiento ha anexado al ramo de fabricación de sombreros de paja para hombres, como así también la confección de corbatas, mandiles, jergones, etc; contando para ello con máquinas modernas, que permiten la solidez de los trabajos

Fabrica Playa Capatzen - Montevideo Locustorio calle Treinta y Tres Núm. 148

**JOSÉ SANNA**

Dentista

Consultorio en Florida: Ituzain-  
gó 71  
« Sarandí: Hotel Pujana  
Desde el 22 al 30 de cada mes.

**EL PROGRESO**

Almacén, Tienda, Ferreteria, Talabartería, Zapatería Bazar y Librería

**SANTIN Y MORALES**

Especialidad en telas blancas. Escritorio de compras en la capital. Sarandí Grande

**ROYAL**

Peluquería y Perfumería  
DE  
José Rodríguez Cruces  
Servicio esmerado  
e higiénico  
Surtido en Perfumería de los  
mejores y acreditados fabricantes.  
—tes—  
AVENIDA GENERAL ARTIGAS  
Sarandí Grande

Romeo Pérez, José Pesquera y  
Alpino Pereyra.  
2.º año—Alberto Chauvy, Ar-  
turo Hernandez, Ismael Lorenzo  
Roberto Escarón.  
Leer año—Juan Bia, Juan Cas-  
telli, Donato Masa, Quirino Pes-  
quera y Luis Romero.  
Preparatoria—José Aristegui,  
Martín Aristegui, Zenón Castro,  
Manuel Paredes y Amadeo Tar-  
taglia.



**LA MUJER**

Hermosura y nervios, belleza,  
desden, orgullo. Eres fragil por  
que te enamoras de un perfume,  
de una flor, de una piel teñida.  
Eres fragil por que tus cabe-  
llos ondulan á merced del viento,  
por que tus ojos jamás desear-  
san por que tu vaho es la brisa  
del pudor convertida en volup-  
tosidad, el marco de una vir-  
gindad fogosa, la huella silencio  
sa del misterio.  
El amor es tu hogera; allí te  
incendias. El amor es tu altar; allí  
está tu cálix. El amor es tu  
crepúsculo; allí están tus esplen-  
dores y tus sombras.  
Tu ríves del recuerdo; eres la  
frívola adorable, la nodriza divi-  
na que reparte la ambrosia y da  
el brebaje á los profanos del san-  
to himeneo.  
Tú purificas y descompones.  
Eres ángel, eres estatua, eres es-  
tinge.

C. Domínic.

**VIAJEROS—**

De la capital retornó el comer-  
ciante de esta plaza señor Qui-  
rino Pesquera.  
—De Florida el Juez de Paz  
de la localidad don Manuel R.  
Pereyra y el señor Pascual La-  
porta.  
—Para su establecimiento de  
campo que posee en Chamangá,  
siguió viaje nuestro amigo el se-  
ñor Juan Mac Coll.  
—De Montevideo y después  
de una permanencia de varios  
días retornó el activo escribano  
Sr. Angel C. Asuaga.  
—Del mismo punto el distin-  
guido joven Santiago Suarez, des-  
pués de haber rendido brillantes  
exámenes en la Facultad de Me-  
dicina.

—Regresaron del viaje de ex-  
cursión á Florida los jóvenes  
Luis Orlando y Luis Suarez  
—Del mismo punto el comer-  
ciante José Perotti.  
—Con motivo del funeral de  
la señora Felicia H. de Perez es-  
tuvo en esta el Presbítero Fran-  
cisco Alzaibar.  
—De paseo estuvieron en la lo-  
calidad el hacendado don Martín  
Tornaría y su distinguida espo-  
sa.  
—Esperadas de la capital las  
interesantes educacionistas Edo-  
na y Cora Ferreyra.  
—Procedente de Rivera nos ha  
visitado el amigo señor Cándido  
Quiñeros.  
—Por asuntos comerciales ba-  
jó á esta plaza procedente de  
Montevideo el caballero Sixto J.  
Dutra de la firma Dutra y Pón-  
ce de León.  
—En esta el apreciable joven  
Juan Chabagno (hijo).  
—Regresó de Rivera el señor  
Fernando Caldevilla.  
—Retorna nuevamente á Maciel  
la simpática morocha Sarita  
Gil que está pasando una tempo-  
rada de campo por aquellos pin-  
torescos lugares.  
—De Montevideo el aventaja-  
do estudiante de medicina Julio  
Martínez Salaberry.

**Hogares felices —**  
Los hogares de ios estimados  
esposos Martínez y Grajales y  
Berrueta y Govea se han visto  
alegrados con un nuevo vástago.

**Enfermos—**  
Algo delicado de salud nues-  
tro apreciable amigo el hacendado  
don Eduardo V. Mendez.  
—Signe muy mejorada la se-  
ñora Fernanda A. de Gabard que  
acaba de llegar de Montevideo  
donde estaba en asistencia.  
—Continúa enfermo el jovenci-  
to David Santin.

**lu memoriam —**  
El lunes pasado y en la Igle-  
sia de esta localidad se celebró  
el funeral por el eterno descanso  
de la que en vida se llamó Fe-  
licia Hernandez.—Al acto asistió  
muchísima concurrencia tanto  
del pueblo como de la campaña,  
agradeciéndose por tarjeta á los  
asistentes.

**SILUETA**

Rosas y guindas tienen tus labios,

Rosas y guindas por el color  
Y tus mejillas ncar y nieve  
Que con corales pinta el rubor.

Hay en tus ojos tintes de aurora  
Cuando ellos miran con suavidad  
Y á veces cuentan dulces mentiras  
Que se continúen con la verdad.

Tu talle dice. Soy la palmera  
Que crece en la orilla del Y.  
Y hasta tu aliento, cuando respiras  
Tiene el perfume del alelí.

Talvez tus besos sean tan dulces  
Como el sabroso *hangapiri*.  
Talvez tu alma tierna y hermosa..  
Ah! si supieras lo que yo sé!

Chaná.

Durazno, Diciembre 22 de 1908.

**Ecos de la semana**

**Agradecimiento**

La familia de Fresia agradece  
íntimamente las manifestaciones  
de condolencia recibidas con mo-  
tivo de su reciente duelo.

**La Hacienda**

Por intermedio del activo a-  
gente nuestro amigo el señor En-  
rique F. Perez hemos recibido un  
ejemplar de esta importante re-  
vista que se edita en Norte Amé-  
rica.

La Hacienda que así se deno-  
mina la referida revista, está im-  
presa con una nitides admirable  
y trae hermosos grabados de pro-  
ductos agrícolas y ganaderos, así  
como también infinidad de ma-  
quinarias de distintas clases y  
sistemas, conteniendo además  
una sección instructiva para los  
ganaderos y agricultores.

Dada la importancia de esta re-  
vista y la utilidad que puede  
prestar á nuestros hacendados y  
agricultores, no titubeamos en  
recomendarla seguros de su acep-  
tación una vez conocida.

**Foot-ball Club**

Hemos recibido la siguiente in-  
vitación que con gusto publica-  
mos:

Los que suscriben constituidos  
en comisión provisoria invitan á  
todos los aficionados á los depor-  
tes físicos para la reunión que  
se celebrará mañana á las 10 p.  
m. en el local que ocupa la confite-  
ría del Sr. Massimo con el fin  
de acordar ideas para la fun-  
dación de un club de Foot-ball.

Los firmantes verían con agrado  
que todos los compañeros de  
luchas de años anteriores respon-  
dieran en conjunto prestando as-  
sistencia á su valioso concurso para la

próxima estación.  
—B. B. Griego—Juan A. Castell  
—José V. Sobrino—José Irigo-  
yen—Luis Sene.

**Remate de un campo**

El aviso que va inserto en otro  
lugar informará á los lectores  
del remate que tendrá lugar en  
esta localidad el día 6 del mes  
próximo, de una tracción de cam-  
po ubicada en las proximidades  
de este pueblo. —Con que quedan  
prevenidos, los que deseen ha-  
cer una buena colocación de di-  
nero.

**Quejas contra una agen-  
cia**

Son varias las personas que se  
quejan de la mala organización  
de la agencia de correos en la  
parada Puntas de Maciel. En  
posesión de datos prometemos ocu-  
parnos del asunto á fin de dar  
traslado á quien corresponda.

**La Sub-Intendencia**

De un momento á otro el Po-  
der Ejecutivo publicará en forma  
equitativa las cuarenta Sub-In-  
tendencias que por la nueva ley  
corresponde á los Dptos.

Datos de fuentes insospecha-  
bles permiten asegurar que de  
las veinte señaladas como de pri-  
mer categoría figura la de Saran-  
dí, por la importancia del pue-  
blo y su campaña.

**Cambio de local**

El activo y competente indus-  
trial señor José F. Villar desean-  
do proporcionar á su numerosa  
clientela mayores comodidades,  
ha trasladado su confortable pe-  
luquería y perfumería al esplén-  
dido salón propiedad de la suce-  
sion Laporta.

**Federico Camacho**

En tren de hora pasó para Mon-  
teideo, el jueves último, el Ad-  
ministrador de Rentas de Salto  
nuestro amigo don Federico Ca-  
macho. El viaje de este distin-  
guido amigo, lo motiva asuntos  
relacionados con el alto puesto  
que desempeña.

**Medios de facilitar el pron-  
to desarrollo de los árboles**

Varios son los recursos de que  
puede echar mano el agricultor  
para provocar el rápido desarro-  
llo de las plantas arbóreas, sobre  
todo de aquellas que bien pue-  
den calificarse de perezosas por  
la lentitud con que se realiza su  
crecimiento. Aparte de los recur-  
sos ordinarios, como son el riego  
y cultivo frecuentes, la aplica-  
ción de abonos adecuados y en

cantidades proporcionales, la po-  
da frecuente y ordenada, pueden  
aplicarse otros medios más di-  
rectos que tienden á facilitar el  
pronto desarrollo de la planta.  
En primer lugar hemos de hacer  
mención de los efectos que en la  
misma produce, durante sus pri-  
meros años de existencia, la som-  
bra ó la ausencia de los rayos  
directos del sol. El árbol tierno  
busca por medio del crecimiento  
la luz y el calor que el sol emi-  
te. Se desarrolla si se quiere de  
un modo endebles y poco consis-  
tente, pero se desarrolla, con to-  
do, en diversos sentidos cuando  
carece de abundancia de luz. En  
tales casos la fructificación no  
suele presentarse y el tegido ve-  
getal es sumamente fofo. Cuand-  
se le exponga directamente al  
sol, vendrá la robustez inmedia-  
tamente.

Otro recurso consiste en pro-  
porcionarle una temperatura mi-  
forme y algo elevada que evite  
las interrupciones de la vida ne-  
gativa durante el invierno. Esto  
se considera, dejando aparte el  
recurso de los invernaderos, por  
medios mecánicos, abrigando el  
tronco y las ramas tiernas, con-  
servando constantemente la hu-  
medad en el suelo y procurando  
que el árbolito no se encuentre  
bajo la acción inmediata de los  
vientos del Sud y Sudoeste.

**VENTA DE UNA CASA**

Se vende una cómoda  
casita compuesta de dos  
piezas, cocina y aljibe, con  
una y media hectárea de  
terreno, situada en este  
pueblo con frente á la via  
de F. C. —Para tratar de  
rrijire á don Quirino Pes-  
quera.

**Ferro C. C. del Uruguay**

Tren de excursión de  
Durazno á Montevideo

**El día 31 de Diciembre**

Estaciones ll-ras de Boletos de ida y vuelta

	salida	La	24
Durazno	7.00		
Góthi	7.30		
P.de Maciel	7.50	8.30	8.20
Sarandí	8.15		
La Cruz	8.58		
Central L.	12.15 p. m.		

— Habrá tren expreso de regreso que  
drá d. central el jueves 7 de Enero  
las 1.20 p. m. — Habrá servicio de res-  
tante para mayor comodidad de los pa-  
jeros. — Por mas detalles veanse estaco-  
pida informes en las estaciones.  
C. W. HAYNSL  
Ador. Gra

**El Uruguayo**

— DE —  
JAUMANDREU HERMANOS

ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA, ROPERIA, TALABARTERIA,  
ZAPATERIA Y BAZAR  
**DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS**  
Agentes Banqueros de la Sociedad Nacional de Seguros sobre la vida  
—LA MUTUA— y de la Caja de Pensiones.

**Armeria, Joyeria y Bazar**

— DE —  
**ASFI HERMANOS**  
Calle Independencia Esq. Ituzaingó—Florida.

NO CONFUNDIR

En este acreditado establecimiento encontrarán nuestros favorecedores traídos de la  
capital un completo y variado surtido de artículos en general y novedades para rega-  
los, como son: bronce, objetos de arte, estatuas, platinos, cristales, porcelanas, vi-  
drios, bastones, abanicos etc.—Carteras, tarjetas, portamonedas, albumes y tarjetas  
postales.—Alhajas, cadenas, reloj de oro, plata y acero.—Artículos de armería en  
general.—Taller: donde componen armados todos los sistemas, máquitas, reloj s etc.  
Se niquela y empabona cañes de revolver y escopetas.  
PRECIOS SIN ESCOMPENENCIA

**ZAPATERIA**

"DEL VOLCAN"  
— DE —  
DONATO PICCININO

Especialidad sobre medida  
Prontitud y exactitud  
Independencia No 87 Esq. Florida  
FLORIDA

# Remate

P O R  
Fernando Macar Pintos

El día 6 de Enero próximo á las 10 a. m. en el hotel Pujana. De una fracción de campo compuesta de 104 hectáreas, 47 áreas y 458 centáreas. Esta espléndida fracción cuenta con aguadas permanente, monte, poblaciones de material y está alambrada con buenas maderas de Ley. Situada á 5 Kilómetros de Sarandi Grande. Hermosa colocación de dinero! Ver los carteles que contienen mayores detalles.

Ferro Carril Central  
Carreras Internacionales  
Corrida de Toros

Tren Excursion de Tupambá  
El domingo 27 de Dbre. de 1908  
Un tren expreso con servicio restaurant saldrá de Tupambá á Montevideo el 27 del actual á las 6.20 a. m. parará en las principales estaciones en tránsito para subir pasajeros provistos de los boletos especiales, los cuales serán expedidos á precios muy económicos.

Tupambá á Central \$ 6.50 y 1.50 id. y r.  
Nico Perez " " 3.50 " 2.50  
Mantavillagra " " 3.00 y 2.00  
Fray Marcos " " 2.50 " 1.80  
Los boletos serán válidos para regresar hasta el día 8 de Enero.  
Por más detalles vease carteles ó pida informes en las Estaciones.  
C. W. Bayne.  
Administrador General.

Al Público  
Pongo en conocimiento de mis favorecidos que á fines del mes corriente esta abocará la Fábrica de soda, gasosa y refrescos, en la calle Sarandi, esq. de la Estación - Plaza Piñón.  
También les hago saber que he puesto en liquidación, las existencias de la casa que tenía establecida, en el ramo de Puesto y despacho de bebidas, así como útiles de barbería; todo en perfecto estado.  
SABADO R. DIA.

Café y Confeitería  
LA ESMERALDA  
DE  
JOSÉ M. A. ECHEVERRÍA  
Unzaingo entre Independencia y Convención.  
En dicha casa se atiende con prontitud y exacto pedidos de cualquier sección del Departamento.  
FLORIDA

"La Victoria"  
Cochería y Fábrica de Carruajes DE ABIEU y DELIHOCA  
Esta casa recientemente establecida cuenta con un completo servicio de carruajes de alquiler como ser: Brevetas, Volantes, "Victoria", Charretta, Sulcitas, etc. etc.  
Además la casa cuenta con un personal competente y de confianza y caballos especiales. En esta tan acreditada como conocida casa se construyen toda clase de vehículos y se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo de herrería y carpintería garantizando su solidez.  
Precios sumamente módicos

DEPOSITO DE ARENA, PIEDRA Y BALASTRO DE PEDRO MORRA  
Carros para cargas de toda clase, precios módicos y á plazos.

Se vende una fracción de campo compuesta de 128 hectáreas, situado en Maciel á 3 leguas de Sarandi Grande, pasturas buenas, aguadas, buen monte, alambrado, poblaciones y chacras. - Titulos buenos. Dirijirse á esta Administración.

63 hectáreas de campo flor, se vende, condiciones inmejorables, esta fracción es la situada á 1 y 1/2 leguas de Sarandi Grande.  
Habitaciones y en condiciones liberates, se venden al contado ó á plazos, espléndidos solares, en el paraje mas pintoresco, alto y sano de este pueblo, al costado de la vía del Ferro Carril en un punto de gran porvenir. Comprar solo para reventar, será un negocio brillante, pues día á día van valorizándose ó son terrenos.  
Para tratar: dirijirse á don Alberto Pintos ó á la Escribanía de Dn. Angel C. Asuaga.

OTRA PICHINCHA  
Se vende un hermoso terreno ubicado en la calle "La Paz".  
Nada comparable ni como altura ni como pintoresco.  
Para tratar ocurrir á esta Administración.

REPRODUTORES  
Venta permanente de carneros Lincoln y toros Hereford de alta mestización - así como venta de 2000 ovejas Lincoln - Los interesados pueden dirijirse á don Juan Mac Coll - Chamangá - Dpto. Flores.

AL PORVENIR  
Almacén y Ferreteria  
DE  
VICENTE SOBRINO Y CIA.  
Comestibles y bebidas de todas clases.

Sarandi Grande



Unico concesionario para la venta en el Uruguay, Brasil y Paraguay, del  
**REAL EXTRACTO DE TABACO ITALIANO**  
EL MEJOR REMEDIO DEL MUNDO PARA CURAR LA SARNA

Unico introductor de los renombrados CIGARROS, HABANOS - **Victor Hugo**

- LA CAPITAL -  
Manufactura y Almacén por mayor de Tabacos, Cigarros, Cigarrillos y Papel de fumar  
ABAL Hnos. y Cia.  
UNICOS IMPORTADORES Y ELABORADORES  
Tabaco Rio Novo ... y Tabaco Jamaica  
y Cigarrillos Vinjeros y 20 Habanos con papel filigranado  
Avenida de la Paz esq. Valparaiso - MONTVIDEO

LA AMERICANA  
De DOMINGO LAPORTA  
PLATERIA, JOYERIA, RELOJERIA, PAZAR, Y TALABATERIA  
Frente á la Plaza de la Estación del F. C. C.  
Especialidad en obras de los ramos indicados. Surtido permanente en alhajas, Relojes, Objetos para regalos y artículos de Pintería.  
Sucursal  
DE LAPORTA Y PEROTTI  
- FRENTE A LA ESTACION -  
Casa especial en artículos de Bazar propios para regalos - Cristalería, - Lozas, - Platina etc. con Secciones de Optica, Jugueteria, Quincallería y Fotografía  
Se atienden pedidos con prontitud y exacto á precios sumamente módicos.

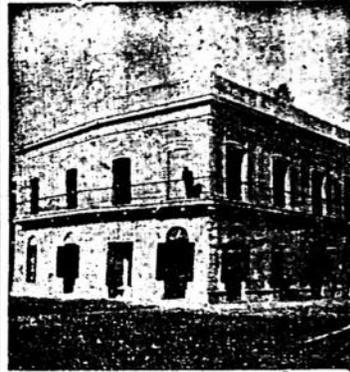
BAZAR  
Sombriería y Perfumería  
DE EMILIO PARADELA (HIJO)  
CALLE INDEPENDENCIA NUM. 125 - FLORIDA.  
Casa especial en artículos para hombres, ropa interior, sombreros, galeras, corbatas, etc. última moda. Objetos de Bazar propios para regalos.  
SALON DE PELUQUERIA - No dejar de visitar la casa, la única en su género.

Almacén, Ferreteria, Bazar  
RESTAURANT Y P O A D A  
DE MARCOS PASTORINI [Hijo] Y HERMANO  
Casa sin rival en su género, por sus grandes comodidades y servicio esmerado. Habitaciones especiales para familias.  
Cuenta además con espaciosas caballerizas y cocheras.  
Calle Independencia esquina Solís. - (Antigua casa de Buquet)  
- FLORIDA -

TABACO  
PUERTO RICO  
Suave  
sin nicotina  
HEBRAS NEGRAS  
ESPECIALES  
'El Nandú'  
'El Venado'  
Las de mayor venta en la República

La Esperanza  
Herrería, Carpintería y Taller Mecánico  
- D E -  
BAUTISTA SCARSI  
- ¡ Trabajos á plazo! -  
Esta acreditada casa construye Carruajes, tilburis y carretas; instala y compone máquinas agrícolas é industriales, contando para ello con un personal competente.  
Precios sumamente módicos.

CAPONES  
Se venden 200 capones merinos esquilados, merinos raibou let, gorlos como para abasto, para tratar con Eduardo V. Mendez - Maciel.



LA SIRENA  
Tienda, Almacén, Ferreteria, Zapatería, Talabartería, Ropería DE Freire y Molina  
Casa especial en artículos de su ramo. Especialidad en ropa hecha.  
ACOPIADORES DE FRUTOS DEL PAIS.

- EL ORDEN -  
NOVEDAD DE PARIS Y ALEMANIA  
Tienda, Ropería, Mercería, Sombriería y Bazar  
VENTAS AL POR MAYOR  
DE FORTUNATO J. BUERI  
Calle Independencia 70, Esquina Comercio. - FLORIDA.  
Especialidad en artículos de fantasía. - La casa tiene permanentemente el mas completo y variado surtido en todos los ramos que abarca. - Precios sumamente módicos. Todo artículo se lleva á domicilio ó por encomienda si así lo solicita el cliente.

LA ASIATICA  
Tienda, Mercería, Ropería, Perfumería, Sombriería y Bazar  
DE GABRIEL J. GURI  
Calle Independencia 126, 132, esq. 12 Octubre - Frente á la Joyería de E. Rey - FLORIDA -  
En esta acreditada casa encontrarán un completo surtido de artículos en los ramos de Mercería como tambien de Sombriería. Últimas novedades. Precios que no admiten competencia.  
Visitar La Asiatica Florida.

- LA VICTORIA -  
DE -  
GRIEGO, TAMEL Y Cia.  
ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA Y BARRACA  
SURTIDO GENERAL EN LOS RAMOS EXPRESADOS  
SE COMPRA FRUTOS DEL PAIS

**BOTICA RIBAS**  
DE  
**ILDEMARO RIBAS**  
Farmacéutico

— **ARTISO** —

Participo al público que con esta fecha compré todas las existencias de la carnicería «Modelo» que giraba bajo la dirección social Morales y Lesna, quedando a cargo del que suscribe el activo y pasivo

José G. Lesna,

Sarandí Grande, 20 Nbre 1908.

**ATENCION HACENDADOS**

La Agencia de Marcas y Señales que tiene establecida en Florida el señor Manuel Tabino, ha recibido una nueva remesa de marcas muy claras, sencillas y de poco costo de los sistemas Americano, Armonía, Su Rival, Rural, Uruguayo, Platense, Nin y González y Luis A. Gomez.

Dada la gran variedad de marcas en venta, es de presumir que se pueda satisfacer el gusto más exigente. En la misma casa se encuentran de expor. blaquetes de señal para galletas, menor y mayor.

Por pedidos en esta localidad, dirijirse a los señores Hacer Pinto e Icauriaga.

**Carniceria**

— DE —  
**TOMAS CASTRO**

Carné descansada y gorda. Se reparte á domicilio.

**Café Sarandí**

DE  
**Mauricio Lerena [hijo]**

Gran surtido de bebidas finas: moca de billar, etc.  
La casa cuenta con un servicio especial para buffet.

**SE ALQUILA.** Un salón aparente para casa de comercio, precio módico.—Dirijirse á Antonio Vidal.

Almacén, Tienda y Ferreteria.

— DE —  
**Elias Moreira**

Esta antigua y acreditada casa cuenta con artículos especiales.

**MOLLES DE MACIEL**

**SE VENDEN**

Dos espléndidos solares situados en paraje céntricos. Para tratar con Elias Moreira

**Hotel Progreso**

— DE —  
**Josefa L. de Pujana**

**MARTIN ELISEBURO—Gerente.**

Esta casa es espléndida por sus comodidades, cuenta con un bello jardín, pajarería y cómodas caballerizas.

**DISPONIBLE**



**EL QUE COMPRE UN RELOJ DE LA RENOMBRADA MARCA "EL URUGUAYO" TIENE RELOJ PARA TODA LA VIDA.**

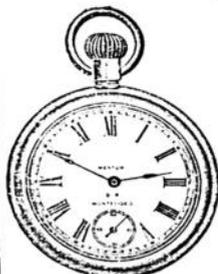
**ESTA MARCA HA ADQUIRIDO SU RAPIDO NOMBRE DEBIDO A SU EXACTITUD Y SU DURACION INCOMPARABLES**

**UNICOS INTRODUCTORES**  
**BLIXEN & C<sup>IA</sup>**  
CALLE TRINIDAD N.º 122 Y 124  
MONTEVIDEO

**DISPONIBLE**

— ¡DISPONIBLE! —

**Joyeria Restano**



Marca Registrada

**LA MAS GRANDIOSA LA MAS NOMBRADA** y la que vende más y más barato: por mayor y menor.

AGENCIA GENERAL del tan afamado como célebre reloj «Menter» garantido 10 años y á prueba de golpes.

Avenida 18 de Julio 106

Montevideo

**HOTEL ORIENTAL**

— DE —  
**José Fernandez Lopez**

Calle Independencia 149 — FLORIDA  
Esta casa recientemente instalada en el punto más central de la ciudad «Antiguo Restaurante Central» es la que tiene mejores comodidades, la que tiene mejor servicio, pues todo es recientemente comprado sin omitir sacrificio de ninguna especie siendo por ese concepto el mejor de la ciudad, á más la casa cuenta con un surtido completo de vinos finos, conservas, rigurosos y licores de las mejores viñas, así como departamentos especiales para familias, la casa tiene amplias caballerizas, cochera y potreros para pastoreo, lo que la acredita para ser la mejor casa, no tan sólo por la calidad de sus artículos, sino por la competencia de su personal.  
**NOTA**— Casas viejas hay que apelan al reclamo como último recurso por su incompetencia y mal servicio. Pero en tal caso no lo hacemos por esa causa, sino para poner en conocimiento de las personas de buen gusto nuestro servicio y en lo sucesivo tan nuestro reclamo. Servicio especial para fumadores.

**Restaurant Español de M. Elzir y Maitia**  
**CAFE NUEVO**  
**de J. M. Icgoyen é hijos**  
En estos establecimientos, recién abiertos al público, se ofrece un servicio activo y generoso. Prerios módicos. Visítalos y serás nuestro mejor proponente.

**Sastreria de Tartaglia**

Se confeccionan trajes sobre medida la última moda.  
Casimires Ingleses y Franceses.  
175 N.º 125 RECOMPETENCIA

**Ameglio Huos y Rios**

Recomiendan  
*Especialmente este producto*

El chocolate — Las Mercedes — Chocolate Ameglio. Caté extra Las Mercedes, imitables en tarros de 14, 12 y 1 kilo y en envases mayores; caramelos finos de todos gustos. Confites de almendra (aromatizados)

*Surtido completo del ramo*

**Bartolomé Mitre N.º 122**

MONTEVIDEO

Todo buen fumador debe pedir los habanillos «La Elegancia» y Tabaco Santo Domingo.

**Panaderia del Comercio**  
DE  
**JUAN VEGA FOZ**  
Surtido permanente de artículos de ramo, como: Pan, Galletas, etc. Elaboración especial y rápida á domicilio.

**La Esperanza**  
Joyeria, Platería

— DE —  
**AMERICO GONZALEZ**

Antigua casa de L. de... La casa cuenta con un surtido de toda la clase de trabajos en oro y plata, con prontitud y exactitud.

**Ameglio Podestá y Amado**

Recomiendan  
*Especialmente este producto*

Amaro Ameglio, gran aperitivo. Ameglio licor estomacal. Misanilla Ameglio, aperitivo y digestivo; Cocinas españolas, Jerez fino y Amalco F. Whisky, Escocés de Munro & Co. Imperial y Selecto; exquisito aceite Veigine; puro de oliva

**Bartolomé Mitre N.º 122**

MONTEVIDEO

Todo buen fumador debe pedir los habanillos «La Elegancia» y Tabaco Santo Domingo.

**LA VOZ DE SARANDI**

Se encargan de la confección de cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser:

Tarjetas participación de casamientos, Circulares, Estados y recibos, Tarjetas de visita, Carteles anunciadores, etc. Tarjetas finelores.

**Prontitud, esmero y elegancia**

**PRECIOS SUMAMENTE MODICOS.**